Form No. 3406-575 Rev B

Kit Recycler® da 122 cm, 132 cm o 152 cm

Tosaerba rider serie TITAN® HD 1500, 2000 o 2500

Nº del modello 126-8701

Nº del modello 126-8702

Nº del modello 126-8703

Nº del modello 133-2166

Nº del modello 133-2167

Nº del modello 133-2168

Istruzioni di installazione

⚠ AVVERTENZA

CALIFORNIA
Avvertenza norma "Proposition 65"

Il presente prodotto contiene una o più sostanze chimiche che nello Stato della California sono considerate cancerogene e causa di anomalie congenite o di altre problematiche della riproduzione.

Sicurezza

Utilizzo della modalità di scarico laterale o mulching dell'erba

⚠ AVVERTENZA

Se il deflettore d'erba tagliata, il coperchio dello scarico o il cesto di raccolta completo non sono montati, voi ed altre persone correte il rischio di venire a contatto con la lama e con oggetti scagliati dal tosaerba. Il contatto con la lama (o lame) rotante e con i detriti scagliati può provocare gravi infortuni o la morte.

- **Non togliete mai il deflettore di sfalcio dal tosaerba, perché indirizza lo sfalcio verso il tappeto erboso. Nel caso in cui il deflettore sia danneggiato, sostituitelo immediatamente.**
- **Non infilate mai le mani o i piedi sotto il tosaerba.**
- **Non provate mai a pulire l'area di scarico o le lame del tosaerba a meno che non abbiate disinnestato la leva della presa di forza (PDF) e ruotato la chiave di accensione in posizione di spegnimento. Togliete inoltre la chiave e rimuovete il cappellotto dalle candele.**

© 2016—The Toro® Company
8111 Lyndale Avenue South
Bloomington, MN 55420

Registrate il vostro prodotto presso www.Toro.com.

CE

Traduzione dell'originale (IT)
Stampato negli USA
Tutti i diritti sono riservati

3406-575 B

Installazione

Parti sciolte

Verificate che sia stata spedita tutta la componentistica, facendo riferimento alla seguente tabella.

Procedura	Descrizione	Qté	Uso
1	Non occorrono parti	–	Preparazione della macchina.
2	Non occorrono parti	–	Rimozione delle lame esistenti.
3	Non occorrono parti	–	Rimozione del deflettore esistente.
4	Piastra di scarico Bullone a testa tonda (5/16" x 7/8") Dado flangiato (5/16") Dado flangiato (3/8") Bullone a testa tonda (3/8" x 1")	1 1 1 2 2	Montaggio della piastra di scarico.
5	Deflettore sinistro Deflettore centrale Deflettore destro Dado flangiato (3/8") Bullone a testa tonda (3/8" x 1")	1 1 1 9 9	Installazione dei deflettori per piatti di taglio da 122 cm e 132 cm.
6	Deflettore sinistro Deflettore centrale Deflettore destro Dado flangiato (3/8") Bullone a testa tonda (3/8" x 1")	1 1 1 9 9	Installazione dei deflettori per piatti di taglio da 152 cm.
7	Lame del Recycler	3	Montaggio delle lame nuove.
8	Non occorrono parti	–	Serraggio di tutti i dispositivi di fissaggio.

1

Preparazione della macchina

Non occorrono parti

Procedura

1. Parcheggiate la macchina su terreno pianeggiante.
2. Spostate le leve di controllo del movimento in posizione di BLOCCO IN FOLLE.
3. Inserite il freno di stazionamento.
4. Spegnete il motore ed estraete la chiave.
5. Pulite accuratamente il piatto di taglio. Rimuovete tutti i detriti per assicurarvi che i deflettori si inseriscano correttamente.
6. Riparate tutte le sezioni piegate o danneggiate del piatto di taglio, e sostituite le parti smarrite.

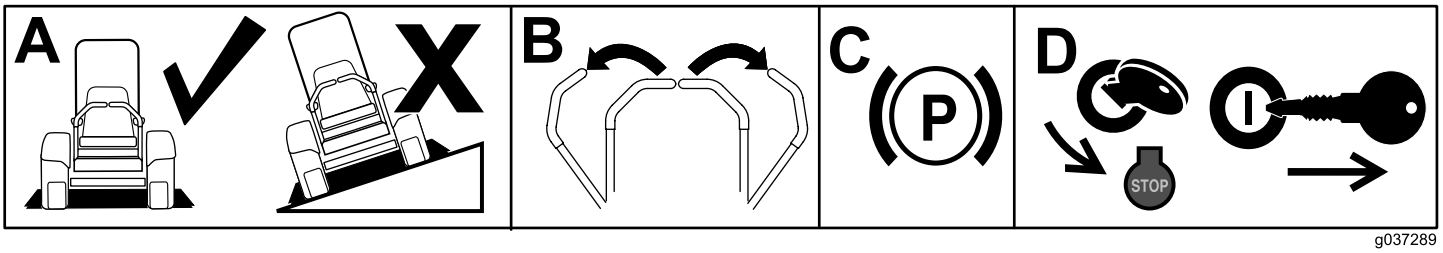


Figura 1

2

Rimozione delle lame esistenti

Non occorrono parti

Procedura

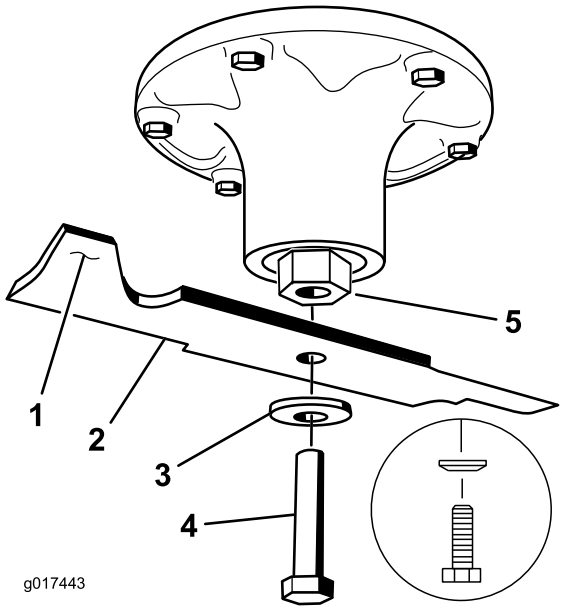
1. Per fissare l'asse del fusello, utilizzate una chiave a estremità aperta (1-1/2") sull'estremità dell'asse del fusello.
2. Togliete il bullone, la rondella curva e la lama dall'asse del fusello (Figura 2).

   Nota: Conservate le lame per l'uso nella modalità di scarico laterale. Utilizzate il bullone della lama e la rondella per l'installazione delle lame recycler.

⚠ AVVERTENZA

Le lame sono affilate. Il contatto con una lama affilata può causare gravi ferite.

Indossate guanti o avvolgete i bordi della lama con un panno.



g017443

Figura 2

1. Costa
2. Lama
3. Rondella curva
4. Bullone della lama
5. Estremità dell'asse del fusello (estremità esagonale illustrata)

3

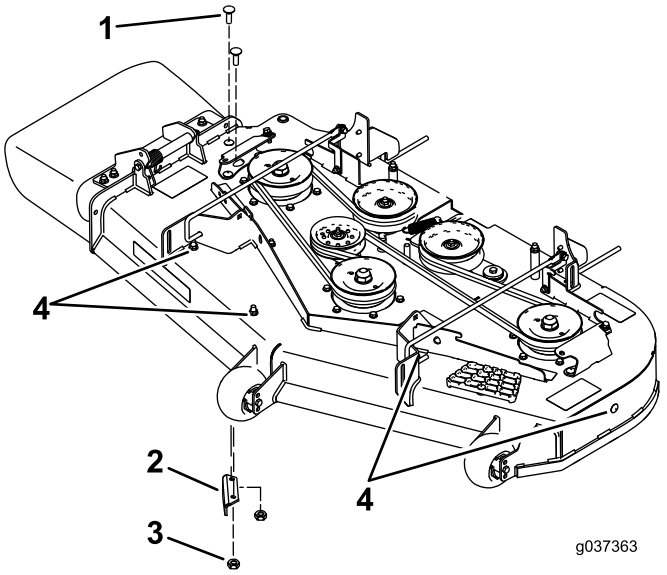
Rimozione del deflettore esistente

Non occorrono parti

Procedura

1. Rimuovete i dadi flangiati che fissano il deflettore in posizione (Figura 3).
2. Rimuovete i bulloni che fissano il deflettore in posizione (Figura 3).
3. Rimuovete il deflettore e riposizionate i dadi e bulloni nei fori del deflettore (Figura 3).
4. Rimuovete la bulloneria come illustrato nella Figura 3. Conservate la bulloneria.

Nota: Conservate il deflettore e la bulloneria per l'uso quando effettuate la conversione alla modalità di scarico laterale.



g037363

Figura 3

1. Bulloni
2. Deflettore
3. Dadi
4. Rimuovete la bulloneria prima di installare i deflettori.

4

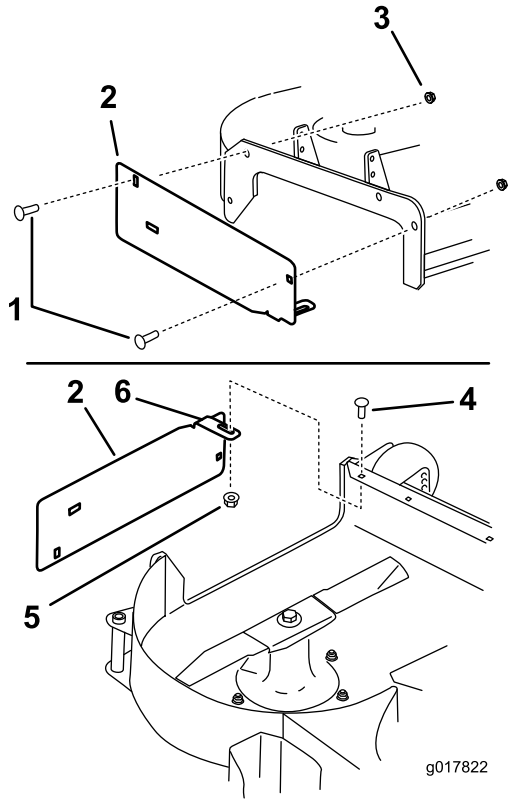
Montaggio della piastra di scarico

Parti necessarie per questa operazione:

1	Piastra di scarico
1	Bullone a testa tonda (5/16" x 7/8")
1	Dado flangiato (5/16")
2	Dado flangiato (3/8")
2	Bullone a testa tonda (3/8" x 1")

Procedura

1. Montate la piastra di scarico sul lato esterno della staffa di montaggio con 2 bulloni a testa tonda (3/8" x 1-1/4") e 2 dadi flangiati (flangia piccola) (3/8") come illustrato nella Figura 4.
2. Montate l'aletta sul lato interno del piatto di taglio con 1 bullone a testa tonda (5/16" x 7/8") e 1 dado flangiato (5/16") come illustrato nella Figura 4.



g017822

Figura 4

1. Bullone a testa tonda (3/8" x 1")
2. Piastra di scarico
3. Dado flangiato (3/8")
4. Bullone a testa tonda (5/16" x 7/8")
5. Dado flangiato (5/16")
6. Verificate che l'aletta venga posizionata correttamente all'interno del piatto di taglio.

5

Installazione dei deflettori per piatti di taglio da 122 cm e 132 cm

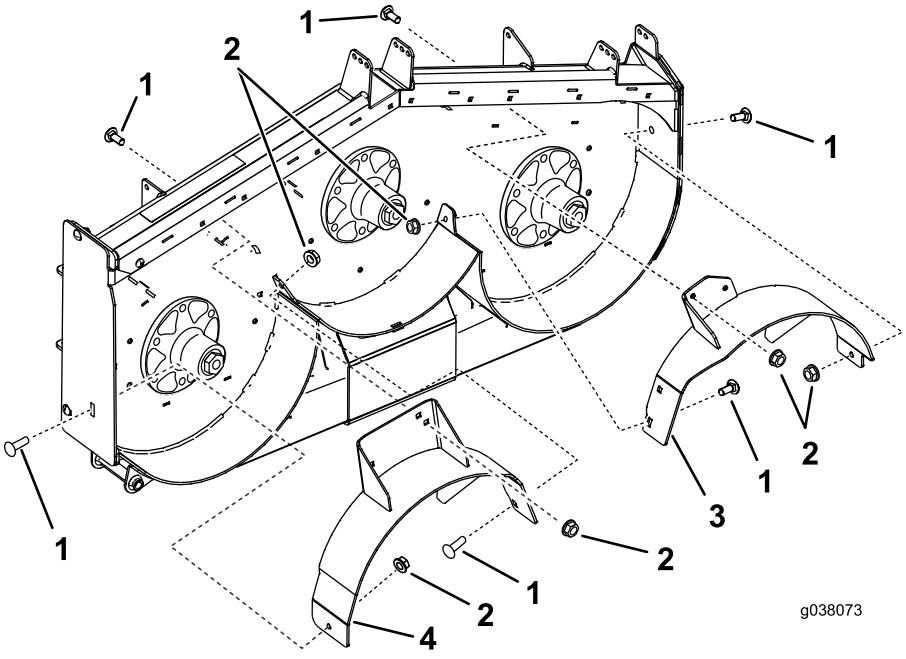
Parti necessarie per questa operazione:

1	Deflettore sinistro
1	Deflettore centrale
1	Deflettore destro
9	Dado flangiato (3/8")
9	Bullone a testa tonda (3/8" x 1")

Procedura

Nota: Montate, senza serrarli, i deflettori per allinearli con tutti i fori del piatto di taglio (Figura 5).

1. Posizionate il deflettore destro nel piatto di taglio.
2. Montate, senza serrarlo, il deflettore destro sulla piastra di scarico con 1 bullone a testa tonda (3/8" x 1") e un dado flangiato (3/8") come illustrato nella Figura 5.
3. Montate, senza serrarlo, il deflettore destro sulla parte superiore del piatto di taglio con 1 bullone a testa tonda (3/8" x 1") e 1 dado flangiato (3/8") come illustrato nella Figura 5. Fate riferimento a Figura 6 e Figura 7 per i fori corretti da utilizzare.
4. Montate, senza serrarlo, il deflettore destro sul piatto di taglio con 1 bullone a testa tonda (3/8" x 1") e 1 dado flangiato (3/8") come illustrato nella Figura 5.
5. Posizionate il deflettore sinistro nel piatto di taglio.
6. Montate, senza serrarlo, il deflettore sinistro sulla parte superiore del piatto di taglio con 1 bullone (3/8" x 1") e 1 dado flangiato (3/8") come illustrato nella Figura 5. Fate riferimento a Figura 6 e Figura 7 per i fori corretti da utilizzare.
7. Montate, senza serrarlo, il deflettore sinistro sul piatto di taglio con 1 bullone a testa tonda (3/8" x 1") e 1 dado flangiato (3/8") come illustrato nella Figura 5.
8. Montate, senza serrarlo, il deflettore sinistro sulla parte laterale del piatto di taglio con 1 bullone a testa tonda (3/8" x 1") e 1 dado flangiato (3/8") come illustrato nella Figura 5.



g038073

Figura 5
Piatto di taglio da 132 cm illustrato

1. Bullone a testa tonda (3/8" x 1")
2. Dado flangiato (3/8")
3. Deflettore sinistro
4. Deflettore destro

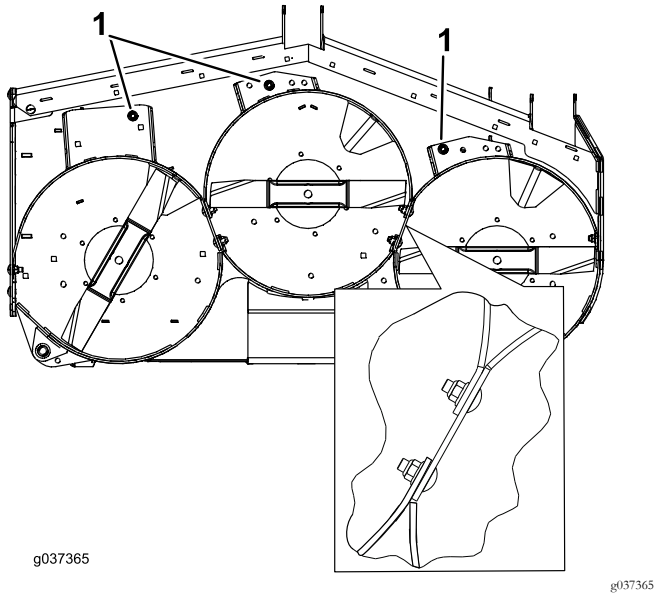


Figura 6
Piatto di taglio da 122 cm illustrato

1. Utilizzate questi fori per piatti di taglio da 122 cm

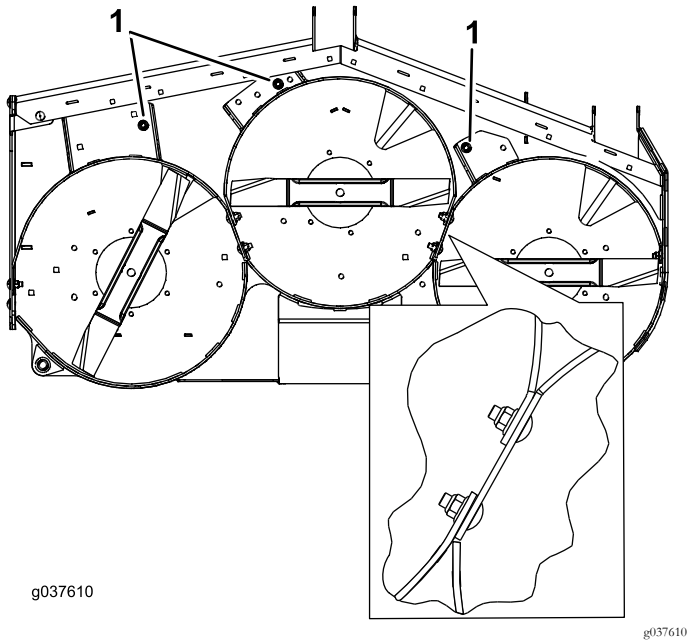
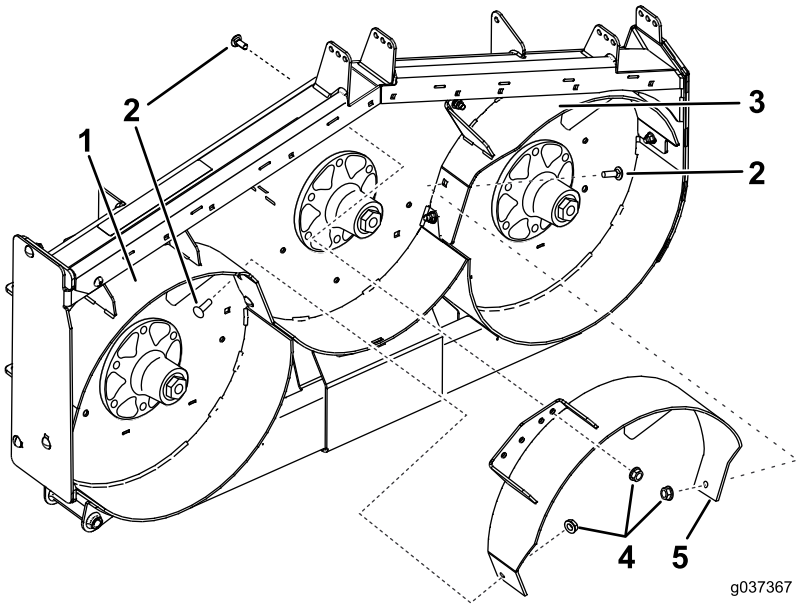


Figura 7
Piatto di taglio da 132 cm illustrato

1. Utilizzate questi fori per piatti di taglio da 132 cm

9. Posizionate il deflettore centrale nel piatto di taglio.
10. Montate, senza serrarlo, il deflettore centrale sul deflettore sinistro con 1 bullone a testa tonda (3/8" x 1") e 1 dado flangiato (3/8") come illustrato nella Figura 8. Fate riferimento a Figura 6 e Figura 7 per i fori corretti da utilizzare.
11. Montate, senza serrarlo, il deflettore centrale sul deflettore destro con 1 bullone a testa tonda (3/8" x 1") e 1 dado flangiato (3/8") come illustrato nella Figura 8.
12. Montate, senza serrarlo, il deflettore centrale sulla parte superiore del piatto di taglio con 1 bullone (3/8" x 1") e 1 dado flangiato (3/8") come illustrato nella Figura 8. Fate riferimento a Figura 6 e Figura 7 per i fori corretti da utilizzare.



g037367

Figura 8

1. Deflettore destro
2. Bullone a testa tonda (3/8" x 1")
3. Deflettore sinistro
4. Dado flangiato (3/8")
5. Deflettore centrale

6

Installazione dei deflettori per piatti di taglio da 152 cm

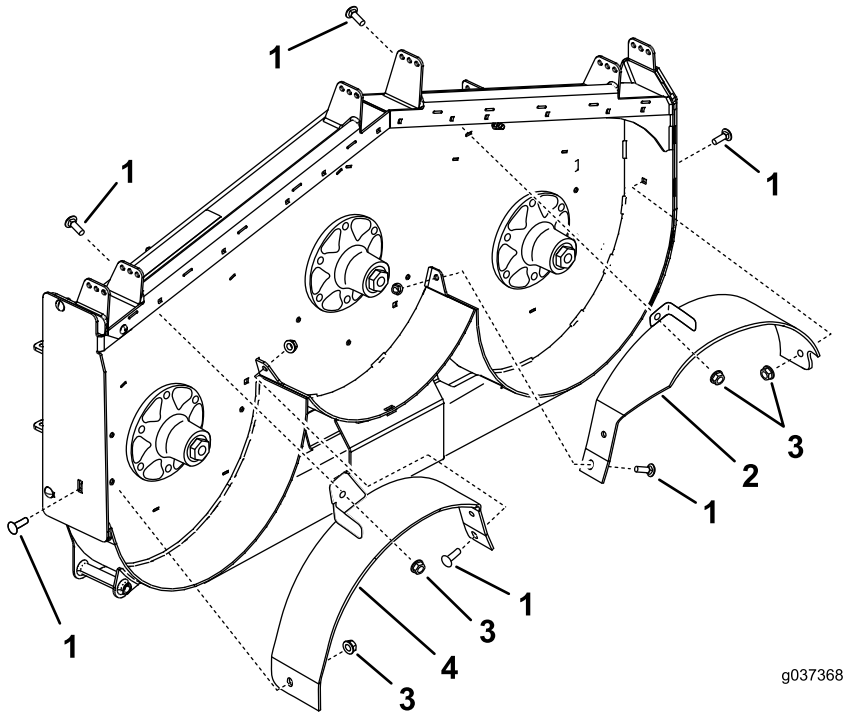
Parti necessarie per questa operazione:

1	Deflettore sinistro
1	Deflettore centrale
1	Deflettore destro
9	Dado flangiato (3/8")
9	Bullone a testa tonda (3/8" x 1")

Procedura

Nota: Montate, senza serrarli, i deflettori per allinearli con tutti i fori del tosaerba (Figura 9).

1. Posizionate il deflettore destro nel tosaerba.
2. Montate, senza serrarlo, il deflettore destro sulla piastra di scarico con 1 bullone a testa tonda (3/8" x 1") e 1 dado flangiato (3/8") come illustrato nella Figura 9.
3. Montate, senza serrarlo, il deflettore destro sulla parte superiore del piatto di taglio con 1 bullone a testa tonda (3/8" x 1") e 1 dado flangiato (3/8"). Vedere Figura 9 e Figura 10.
4. Montate, senza serrarlo, il deflettore destro sul piatto di taglio con 1 bullone a testa tonda (3/8" x 1") e 1 dado flangiato (3/8") come illustrato nella Figura 9.
5. Posizionate il deflettore sinistro nel tosaerba.
6. Montate, senza serrarlo, il deflettore sinistro sulla parte superiore del piatto di taglio con 1 bullone (3/8" x 1") e 1 dado flangiato (3/8") come illustrato nella Figura 9.
7. Montate, senza serrarlo, il deflettore sinistro sul piatto di taglio con 1 bullone a testa tonda (3/8" x 1") e 1 dado flangiato (3/8") come illustrato nella Figura 9.
8. Montate, senza serrarlo, il deflettore sinistro sulla parte laterale del piatto di taglio con 1 bullone a testa tonda (3/8" x 1") e 1 dado flangiato (3/8") come illustrato nella Figura 9.

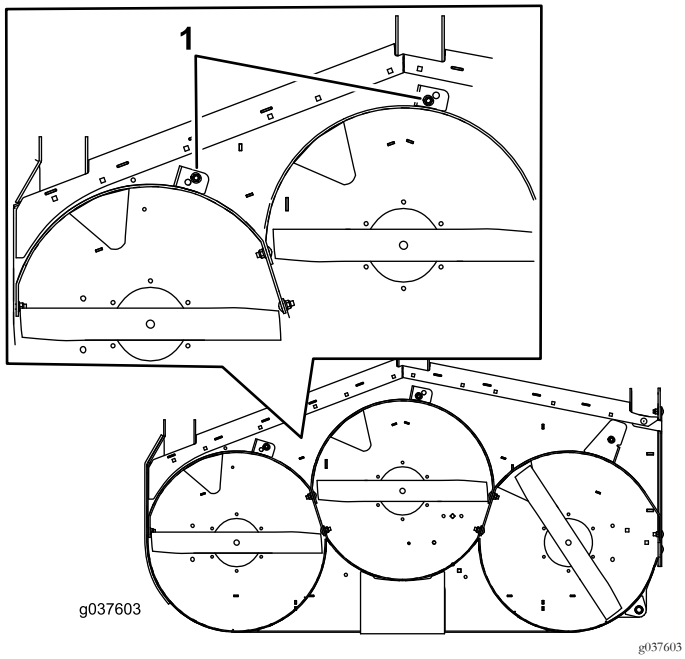


g037368

Figura 9

Piatto di taglio da 152 cm illustrato

1. Bullone a testa tonda (3/8" x 1")
2. Deflettore sinistro
3. Dado flangiato (3/8")
4. Deflettore destro

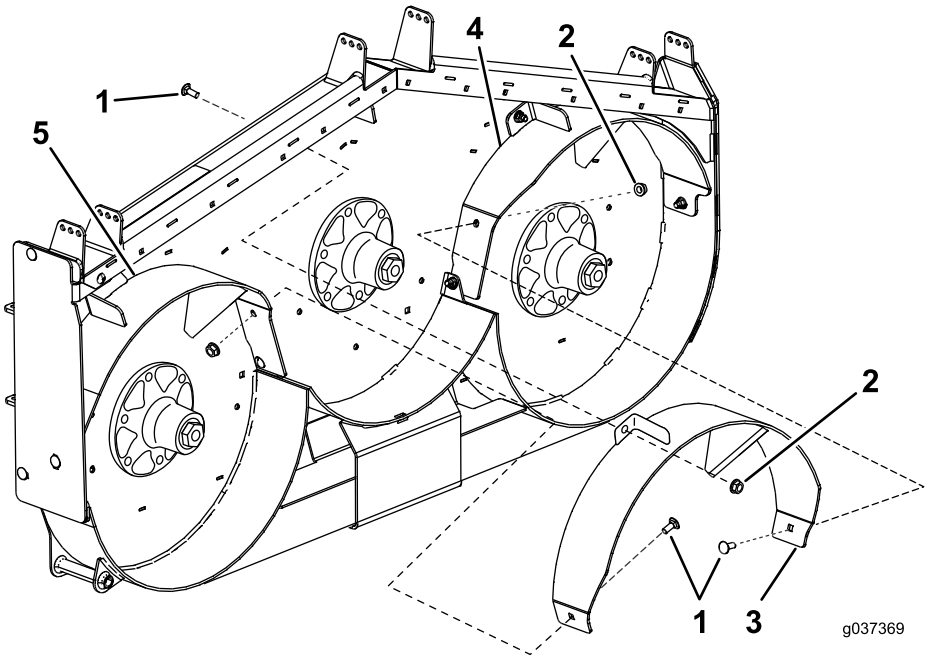


g037603

Figura 10

1. Utilizzate questi fori per piatti di taglio da 152 cm.

9. Posizionate il deflettore centrale nel tosaerba.
10. Montate, senza serrarlo, il deflettore centrale sul deflettore sinistro con 1 bullone a testa tonda (3/8" x 1") e 1 dado flangiato (3/8") come illustrato nella Figura 11.
11. Montate, senza serrarlo, il deflettore centrale sul deflettore destro con 1 bullone a testa tonda (3/8" x 1") e 1 dado flangiato (3/8") come illustrato nella Figura 11.
12. Montate, senza serrarlo, il deflettore centrale sulla parte superiore del piatto di taglio con 1 bullone (3/8" x 1") e 1 dado flangiato (3/8") come illustrato nella Figura 10 e nella Figura 11.



g037369

Figura 11

1. Bullone a testa tonda (3/8" x 1")
2. Dado flangiato (3/8")
3. Deflettore centrale
4. Deflettore sinistro
5. Deflettore destro

7

Montaggio delle lame nuove

Parti necessarie per questa operazione:

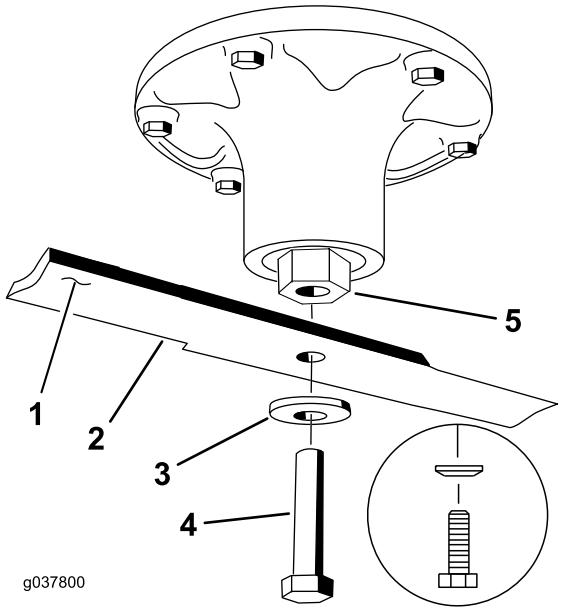
3	Lame del Recycler

Procedura

Importante: La parte della costa della lama (ovvero la sezione rivolta verso l'alto) deve essere rivolta all'interno del tosaerba (Figura 12).

1. Per fissare l'asse del fusello, utilizzate una chiave a estremità aperta (1-1/2") sull'estremità dell'asse del fusello (Figura 12).
2. Montate la lama, la rondella curva e il bullone della lama.

   Nota: Il cono del disco elastico deve essere rivolto in verso la testa del bullone (Figura 12).
3. Serrate il bullone della lama tra 115 e 149 N·m.



g037800

Figura 12

1. Costa
2. Lama
3. Rondella curva
4. Bullone della lama
5. Estremità dell'asse del fusello (estremità esagonale illustrata)

⚠ AVVERTENZA

Le lame sono affilate. Il contatto con una lama affilata può causare gravi ferite.

Indossate guanti o avvolgete i bordi della lama con un panno.

8

Serraggio di tutti i dispositivi di fissaggio

Non occorrono parti

Procedura

1. Serrate tutti i dadi e i bulloni (Figura 4, Figura 5, Figura 8, Figura 9 e Figura 11).
2. Ruotate le lame e assicuratevi che vi sia uno spazio sufficiente tra le lame e i deflettori. In caso di interferenza, allentate il deflettore e riposizionatelo.

Funzionamento

Selezione dell’altezza di taglio idonea

Falciate circa 25 mm, o comunque non più di un terzo del filo d'erba. In caso di erba eccezionalmente rigogliosa e fitta, potrebbe essere necessario alzare l'impostazione dell'altezza di taglio o effettuare la conversione allo scarico laterale o al sistema di raccolta.

Falciatura in condizioni estreme

Per tagliare e sminuzzare lo sfalcio nell'alloggiamento del tosaerba è necessaria l'aria, quindi non impostate l'altezza di taglio a un livello troppo basso e non circondate l'alloggiamento di erba non tagliata. Cercate sempre di avere un lato dell'alloggiamento del tosaerba libero da erba non tagliata, permettendo all'aria di essere aspirata all'interno dell'alloggiamento. Rallentate durante la falciatura iniziale al centro di una zona d'erba non tagliata, e fate marcia indietro se il tosaerba inizia a intasarsi.

Intervalli di taglio corretti

Nelle condizioni più normali, è necessario tosare ogni 4 o 5 giorni. Tuttavia, l'erba cresce a velocità diverse a seconda dei momenti. Pertanto, al fine di mantenere la stessa altezza di taglio, una buona pratica, dovrete tagliare con maggior frequenza a inizio primavera; con il rallentare del tasso di crescita dell'erba a metà estate, tagliate solo ogni 8 o 10 giorni. Se non potete effettuare la tosatura per un periodo di tempo prolungato a causa delle condizioni meteorologiche o altri motivi, effettuate la conversione all'opzione di scarico laterale o sistema di raccolta oppure tosate prima a un'altezza di taglio superiore. Poi tosate nuovamente 2 o 3 giorni dopo con un'altezza inferiore.

Tosatura con lame affilate

La lama affilata falcia con precisione, senza strappare o tagliuzzare i fili dell'erba. Una lama smussata strappa e lacera l'erba. Strappi e lacerazioni fanno sì che l'erba diventi marrone attorno ai bordi, il che ne disturba la crescita e aumenta l'esposizione alle malattie.

Dopo l'uso

Per assicurare le migliori prestazioni, pulite il sottoscocca del tosaerba ogni volta che finite di usarlo. Se i residui si accumulano nella scocca, le prestazioni di taglio saranno ridotte.



Count on it.